

## ምኩራብ

subst. , m. et fem. , Pl. መኩራባት ፡  
 (ut F.M. 34,7; Phlx. 243; Clem. f. 270.) et  
 መኳርብት ፡ (ut Did. 25), *templum* , *delubrum*  
 , *fanum* a) ethnicorum: ውስተ ፡ ምኩራብ ፡  
 አይሁድ ፡ ወአረሚ ፡ Clem. f. 128; ሐነጸ ፡ ምኩራብ ፡  
 ዐቢዮ ፡ ለዙሐል ፡ Jsp. p. 273; ምኩራብ ፡ አማልክት ፡  
 Sx. Mag. 28 Enc. b) Judaeorum, {DiL.0837}  
 α) sive templum Hierosolymitanum, Matth.  
 24,1; Matth. 26,55; Matth. 27,5; F.M. 32,7;  
 Clem. f. 218. β) sive alia: በመኳርብቲሆሙ ፡  
 (v. በምኩራባቲሆሙ ፡) Am. 8,3; Clem. f. 270.  
 γ) in specie: *synagoga* , Matth. 4,23; Matth.  
 6,2; Matth. 10,17; Marc. 3,1; Luc. 4,15; Luc.  
 4,20; Act. 15,21; Chrys. f. 6; በዓለ ፡ ምኩራብ ፡  
*festum synagogae* Ex. 34,22; M.M. f. 263 (vid.  
 sub በድር ፡). δ) *synagoga* passim i.q. *Judaei*  
 , *coetus Judaeorum* ፡ ሕፃነ ፡ ለመርዓትከ ፡ (i.e.  
 ecclesiae Christianae) ወኅዳጋቲነ ፡ ለእንተ ፡ ኅደጋ ፡  
 ምኩራብ ፡ (ejus, quam repudiasti, synagogae) Lit.  
 Joh.; ዘአቅተለቶ ፡ ምኩራብ ፡ Sx. Masc. 8 Enc.

### TraCES en

*mək wṛāb*, Pl. *mək wṛābāt*, *mək wārābt*,  
 ምኩራባት ፡ *mək wṛābāt*

### Grébaut

ምኩራብ ፡ *mək wṛāb*, Pl. ምኩራባት ፡ *mək wṛābāt*  
 «*synagogue, salle, temple des païens, temple  
 de Salomon*» — አዳራሽ ፡, መቅደስ ፡ Ms.  
 {DiLBNFabb217}, fol. 43r. Grébaut 1952, 103

### Leslau

ምኩራብ *mək wṛāb*, (Pl. መኳርብት  
*mək wārābt*) *temple, sanctuary, synagogue*  
 ዘምኩራብ *za-mək wṛāb* *second Sunday of Lent*  
 Leslau 1987, 341a

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 8.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added transliteration* on 8.2.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016